



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 41

Freitag, 27. März 2026

Nummer 13

SIRENENPROBE DER STATIONÄREN SIRENENANLAGEN IN DEN LANDKREISGEMEINDEN – SAMSTAG, 28.03.2026 UM 10:00 UHR

Ereignisse, wie eine Störung der Infrastruktur (z. B. Trinkwasser, Stromausfall, etc.) oder die akute Gefahr im Rahmen eines Schadensereignisses, erfordern die Information bzw. Warnung der Bevölkerung durch Mitteilung über Warn-Apps, Sirensignale, oder bei besonderen Vorkommnissen über Durchsagen in Radio- und Fernsehprogrammen. Voraussetzung hierfür ist es, dass innerhalb der Bevölkerung die Warnprozesse und das erforderliche Wissen zu Warnungen wie z.B. die Bedeutung von Sirensignalen bekannt sind.

Am **Samstag, 28.03.2026** findet in der Zeit von 10:00 Uhr bis ca. 10:15 Uhr die halbjährliche Sirenenprobe für die in den Gemeinden installierten und angeschlossenen Sirenen statt.

Der Sirenenproberuf für die angeschlossenen stationären Sirenenanlagen in den Städten und Gemeinden, wird durch die Integrierte Leitstelle Freiburg – Breisgau Hochschwarzwald ausgelöst. Im Vorfeld des Probealarms wird durch die Integrierte Leitstelle eine Meldung über Beginn und Ende des Probealarmes über die Warn-App „NINA“ zentral für die Städte und Gemeinden im Landkreis gesteuert.

Im Anschluss werden in der Zeit von 10:00 bis 10:15 Uhr folgende Sirensignale ausgelöst:

**Feueralarm: 1-minütiger Dauerton
(2 x 12 Sek. unterbrochen)**

Entwarnung: 1 Minute Dauerton

Bei dem landkreisweiten Sirenenprobealarm am 28. März handelt es sich um eine Erprobung der **kommunalen Warngeräte**. Aus diesem Grund werden im Rundfunk keine Durchsagen und auch keine Mitteilung auf mobilen Endgeräten per Cell Broadcast erfolgen.



Sirensignale und Ihre Bedeutung

Bevölkerungswarnung	
1-minütiger Heulton	
Bedeutung	In dem Gebiet besteht eine unmittelbare Gefahr oder diese ist in Kürze zu erwarten.
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien für weitere Hinweise. Folgen Sie den amtlichen Anweisungen.

Entwarnung	
1-minütiger Dauerton	
Bedeutung	Es besteht keine akute Gefahr mehr
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien, um weitere Hinweise zu erhalten.

Feueralarm	
1-minütiger Dauerton (2 x 12 Sek. unterbrochen)	
Bedeutung	Alarmierung der Einsatzkräfte der Feuerwehr
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien, um weitere Hinweise zu erhalten. Folgen Sie den amtlichen Anweisungen. Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern.



■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

■ **Notfallpraxen: Allgemein-,**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:

Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Kinderpraxis:

Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.

Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Augenpraxis:

Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ Apotheken

Samstag, 28.03.2026

Lederle-Apotheke, Guntramstr. 17
79106 Freiburg, Tel.: 0761 - 28 88 70

Sonntag, 29.03.2026

Apotheke am Berliner Tor, Breisacher Str. 86
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 88 89 58 00

Montag, 30.03.2026

Sundgau-Apotheke, Sundgaullee 55
79114 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 58 89

Dienstag, 31.03.2026

Aeskulap-Apotheke Stühlinger, Breisacher Str. 52
79106 Freiburg, Tel.: 0761 - 27 34 10

Mittwoch, 01.04.2026

Rebital-Apotheke Tiengen, Im Maierbrühl 3
79112 Freiburg, Tel.: 07664 - 91 07 00

Donnerstag, 02.04.2026

Vogtshof-Apotheke, Andreas-Hofer-Str. 65
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 4 24 65

Freitag, 03.04.2026

Hornus-Apotheke Zähringen, Hornusstr. 20
79108 Freiburg, Tel.: 0761 - 5 56 46 55

Samstag, 04.04.2026

Bären-Apotheke im Breisgau-Center, St. Georgener Str. 2
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 40 11 98 40

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...

Ihre Familie braucht Unterstützung ?

Kontakt: 0761 8965-451

cv.familienpflege@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**

NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800

E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de

www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**

Brugesstr. 34-38

79224 Umkirch

Kontakt: 07665 9685430

E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ Pflegestützpunkt

Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2

79206 Breisach

0761 2187-2976

lukas.ahrens@lkbh.de

www.lkbh.de/pflegestuetspunkt

■ Kirchliche Sozialstation

Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220

Häusliche Alten- u. Krankenpflege -

Hauswirtschaftliche Versorgung

„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“

Sprechstunde für Angehörige

von Menschen mit Demenz 07663 8969-260

Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ Regio Pflegedienst Breisgau

Regio Pflegedienst Breisgau

Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann

Snewelinstraße 27

Telefon: 07665 9387500

www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ Hospizgruppe Umkirch

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden

und deren Angehörigen 0151 24125533

■ AWO Seniorenwohnanlage

„Am Herrenwädele“

und AWO Stützpunkt Umkirch

Hausleitung Frau Baumann

Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271

email: wal-umkirch@awo-bhe.de

Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ Selbstverantwortete Pflegewohn-

gruppe Haus am Mühlbach

Hauptstraße 22

07663 8969 228

pflegewohngruppe-umkirch.de

verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Umkirch

E-Mail: info@drk-umkirch.de

Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für

kranke, ältere und behinderte Mitbürger

01709795762

■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ DREISAM Sozialmedizinische

Pflegebetriebe gGmbH

Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg

Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de

Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-

sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,

hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ Musikschule im Breisgau e.V.

Jugend- und Erwachsenenbildung

0761 589891

Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,

Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzbue-Weg 8,

9373920

gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,

Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ Friedhofsamt Umkirch

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**

Bestattungen Meier, Tel. 0711 9973213 und 07665

7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.

Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt

ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-

stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspr-

achen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch

ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
des Rathauses: Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de

VORANKÜNDIGUNG

16. Mai // 10 – 14 Uhr Frühlings-Marktfest auf dem Gutshof

Hobbykünstler gesucht!

Kinder und Erwachsene, die Selbstgefertiges anbieten möchten, melden sich bis 9. Mai 2026 per Mail an: kuenstlermarkt.gutshof@web.de

Tisch oder Decke bitte selbst mitbringen.
Keine Standgebühr. Aufbau ab 9 Uhr.
Bewirtung durch Umkirch erleben e.V.

Auf Ihre Teilnahme freuen sich Bianca Kappeler & Christa Rinklin

Einladung zum

Seniorenachmittag im Frühling

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

ich freue mich, Sie herzlich zu unseren diesjährigen **Seniorenachmittag im Frühling** einladen zu dürfen.

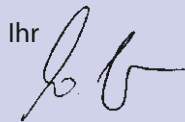
Dieser findet statt am

**Samstag, 11. April 2026 um 14.30 Uhr
in der Turn- und Festhalle Umkirch**

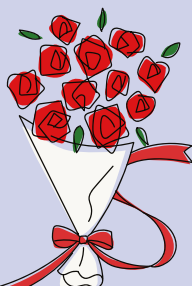
Wir haben wieder ein schönes und abwechslungsreiches Programm für Sie vorbereitet. Das Rote Kreuz Umkirch wird wie jedes Jahr die Bewirtung übernehmen und stellt Ihnen an diesem Tag einen Fahrdienst zur Verfügung. Anmeldungen für den Fahrdienst werden am 11.04.2026 von 10.00-12.00 Uhr unter der Telefonnummer 07665/9373930 entgegengenommen.

Ich freue mich sehr auf Ihren Besuch.

Ihr



Walter Laub
Bürgermeister



**28. MÄRZ 2026
20:30 UHR**



**EARTH
HOUR**

SCHALTEN SIE FÜR
1 STUNDE DAS LICHT AUS
UND SETZEN EIN STARKES ZEICHEN
FÜR'S KLIMA!

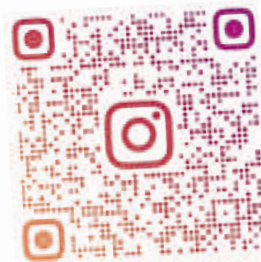


Umkirch geht online – wir sind auf Instagram!

Unter dem Benutzernamen
@gemeindeumkirch informieren
wir Sie regelmäßig über aktuelle

Ereignisse, Veranstaltungen,
Aktionen, Stellenangebote, wichtige
Mitteilungen und vieles mehr.

Also bleiben Sie auf dem
Laufenden und scannen Sie den
untenstehenden QR-Code
mit Ihrem Smartphone
– so gelangen Sie direkt zu
unserem Instagram-Profil:



GEMEINDEUMKIRCH

Schauen Sie vorbei,
wir freuen uns auf Sie
– denn Umkirch lebt vom
Miteinander!

Frauennachttaxi Umkirch – sicher unterwegs in der Nacht



Seit dem 1. Januar 2026 bietet die Gemeinde Umkirch in Kooperation mit der Freiburger Verkehrs AG das Frauennachttaxi an. Damit steht Frauen auch in den späten Nachtstunden eine sichere und verlässliche Heimfahrt zur Verfügung.

Nutzungsberechtigt sind Frauen ab 16 Jahren mit Wohnsitz in Umkirch, ohne männliche Begleitung. Das Angebot gilt täglich von 23:00 bis 05:00 Uhr.

Fahrten sind innerhalb Umkirchs sowie aus Freiburg (Innenstadtring) nach Umkirch möglich. Fahrten aus anderen Gemeinden sind ausgeschlossen. Die Zieladresse ist bei der Buchung anzugeben.

Ein besonderer Fokus liegt auf der Sicherheit der Nutzerinnen: Die Beförderung erfolgt bis direkt vor die Haustür. Das Fahrpersonal hält Sichtkontakt, bis die Nutzerin ihr Wohnhaus sicher betreten hat.

Der Fahrpreis beträgt pauschal 15,00 Euro pro Fahrt. Für Schülerinnen, Studentinnen, Auszubildende sowie Bürger-

geldempfängerinnen gilt ein ermäßigter Preis von 10,00 Euro. Ein entsprechender Nachweis ist vorzulegen. Sammelfahrten mit mehreren Nutzerinnen sind möglich. Der Fahrpreis gilt pro Person und bleibt auch bei gemeinsamer Nutzung unverändert.

Die Bestellung erfolgt unter dem Stichwort „Frauennachttaxi Umkirch“ bei einem der folgenden Taxiunternehmen:

- Taxi Freiburg: 0761 55 55 55
- Taxi Hercher: 0761 4 22 22
- Taxi Alica: 0761 88 78 414
- Taxi Freiburg 55.55.57: 0177 6555557

Die Gemeinde Umkirch setzt mit dem Frauennachttaxi ein klares Zeichen für Sicherheit, Vertrauen und Verlässlichkeit – Tag für Tag, auch nachts.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Achtung: Asiatische Hornisse – Bitte melden!

LU:BW

Die Asiatische Hornisse (*Vespa velutina*) breitet sich in Baden-Württemberg weiter aus. Für Menschen ist sie meist nur gefährlich, wenn ein Nest gestört wird. Für Honigbienen ist sie jedoch eine ernsthafte Bedrohung.

Was Sie tun können:

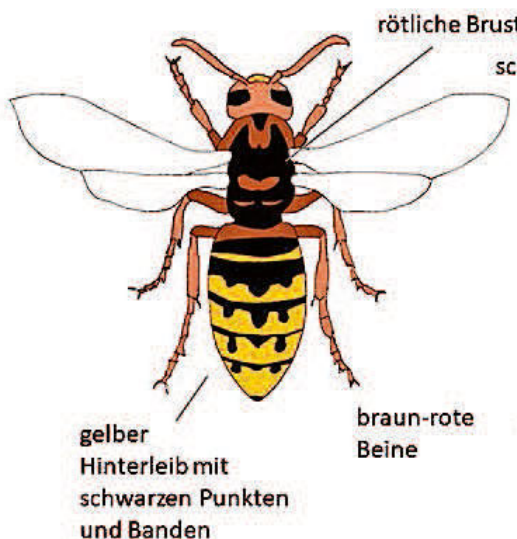
- Sichtungen von Einzeltieren oder Nestern **unbedingt melden** über die **Meldeplattform der Landesanstalt für Umwelt (LUBW)** oder die kostenlose „Meine Umwelt-App“:
<https://umweltportal.baden-wuerttemberg.de/meine-umwelt-app>
- Nester nicht selbst entfernen – nur geschultes Personal darf Nester mit Arbeiterinnen beseitigen.

Weitere Informationen:

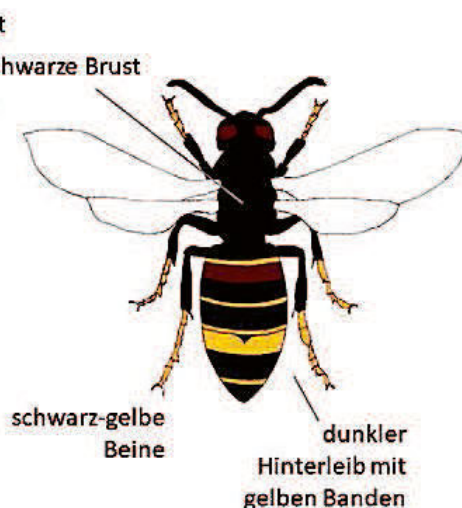
- <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/asiatische-hornisse>

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Heimische Hornisse (*Vespa crabro*)



Asiatische Hornisse (*Vespa velutina nigrithorax*)



© Dr. Otto Boecking
LAVES Institut für Bienenkunde Celle



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Redaktionsschlussänderung

In der Osterwoche wird der Redaktionsschluss wegen des Feiertags (Karfreitag) am 3. April 2026 auf **Montag, 30. März 2026, 12:00 Uhr**, vorverlegt.

Das Gemeindeblatt wird bereits am **Donnerstag, 2. April 2026** in Umkirch verteilt.

Ihre Gemeinde Umkirch
Nachrichtenblatt

Einladung zur öffentlichen Bewerbervorstellung – Bürgermeisterwahl 2026

VORANKÜNDIGUNG

Die Gemeinde Umkirch lädt zur öffentlichen Vorstellung der Bewerberinnen und Bewerber für die Bürgermeisterwahl 2026 ein.

Wann: Montag, 13. April 2026, 19:00 Uhr

Wo: Turn- und Festhalle Umkirch
(rollstuhlgerecht zugänglich)

Zweck: Öffentliche Vorstellung
der Bewerberinnen und Bewerber

Im Rahmen der Veranstaltung besteht die Möglichkeit, Fragen an die Kandidatinnen und Kandidaten zu richten.

Die Bürgermeisterwahl findet am 19. April 2026 statt.

Gemeindeverwaltung Umkirch



Caritasverband für den Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald e.V.



Gemeinde
Umkirch

Information CARITAS – Integrationsmanagement

Das Integrationsmanagement ist in der Zeit vom **30.03.2026 bis 06.04.2026** nicht erreichbar.

In **Notfällen** wenden Sie sich bitte an das Sekretariat des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V. unter der Telefonnummer 0761-8965-421 oder Tel. 0761-8965-0.

Ab dem **07.04.2026** ist das Integrationsmanagement wieder erreichbar.

Mit freundlichen Grüßen
Judith Penkert-Tchitnga
(Tel. 07665-505-17)



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Werden Sie Teil unserer Gemeindeverwaltung und gestalten Sie die finanzielle Zukunft Umkirchs aktiv mit!

Die Gemeinde Umkirch (ca. 6.000 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Stellvertretende Rechnungsamtsleitung (m/w/d) als Elternzeitvertretung in Vollzeit oder Teilzeit

Umkirch ist eine lebendige und wachsende Gemeinde im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. Unsere Verwaltung versteht sich als moderner Dienstleister für Bürgerinnen und Bürger. Zur Verstärkung unseres Teams im Rechnungsamt suchen wir eine engagierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit Fachkompetenz im kommunalen Finanzwesen.

Ihre Aufgabenschwerpunkte

- Veranlagung der Gewerbe- und Vergnügungssteuer
- Abrechnung von Wasser- und Abwassergebühren
- Bearbeitung steuerlicher Angelegenheiten
- Umsetzung der Regelungen nach § 2b UStG
- Darlehensverwaltung
- Mitwirkung bei der Aufstellung des Jahresabschlusses und des Haushaltsplans
- Buchführung der Wasserversorgung GmbH

Ihr Profil

- Abschluss als Verwaltungsfachwirt/in oder eine vergleichbare Qualifikation
- Fundierte Kenntnisse im kommunalen Finanzwesen
- Freude am Umgang mit Zahlen sowie ausgeprägte rechnerische Fähigkeiten
- Gute EDV-Kenntnisse und sicherer Umgang mit den MS-Office-Programmen
- Idealerweise Erfahrung mit der Finanzsoftware SAP
- Engagierte, strukturierte und selbstständige Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen

- Eine befristete Teilzeit/Vollzeitstelle für die Dauer einer Elternzeitvertretung
- Vergütung nach Entgeltgruppe 10 TVöD
- Einen interessanten, abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz
- Fachbezogene Aus- und Fortbildungsmöglichkeiten
- Mitarbeit in einem kollegialen und motivierten Team

Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis Freitag, 17.04.2026.

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an:
Gemeindeverwaltung Umkirch

Vinzenz-Kremp-Weg 1

79224 Umkirch

oder per E-Mail an: PAbewerbung@umkirch.de

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unser Rechnungsamtsleiter, Herr Markus Speck, unter 07665 50522 gerne zur Verfügung.

Mehr über uns: www.umkirch.de

Wasserabstellung auf den Friedhöfen

Aufgrund der aktuell angekündigten deutlichen Minustemperaturen wird ab heute Nachmittag bis einschließlich Montagmorgen das Wasser auf beiden Friedhöfen abgestellt.

Diese Maßnahme dient dem Schutz der Wasserleitungen vor Frostschäden.

Sobald es die Witterung zulässt, wird die Wasserversorgung wieder wie gewohnt hergestellt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung



Bürgermeisterwahl am 19. April 2026

Wahlbenachrichtigung und Internetwahlscheinantrag

Die Wahlbenachrichtigungen für die Bürgermeisterwahl wurden an alle Wahlberechtigten verteilt.

Wahlscheine können wieder mündlich, schriftlich oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden (Briefwahlunterlagen). Wahlscheine werden nach Erhalt der Stimmzettel vom Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung ausgestellt.

Wir bieten für die Bürgermeisterwahl wieder die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage www.umkirch.de an. Beim Aufruf des Links https://briefwahl.komm.one/intelliform/forms/komm.one/km-ewo/pool/wahlscheinantrag/bw-west/wahlscheinantrag_neu/index?ags=08315115 erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten.

Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen.

Die Daten auf der Wahlbenachrichtigung sind in das Antragsformular einzutragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit dem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden anschließend durch den Amtsboten zugestellt. Für die automatische Prüfung der Daten benötigen wir zwingend die Eingabe der Wahlbezirks- und Wählernummer. Sofern die Wahlbenachrichtigung nicht vorliegt, kann auch formlos per E-Mail an buergerbuero@umkirch.de ein Wahlschein beantragt werden. In diesem Fall sind Familienname, Vorname(n), Geburtsdatum und Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) anzugeben.

Für Fragen zum Antragsverfahren stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros unter folgenden Kontaktmöglichkeiten gerne zur Verfügung: Telefon: 07665 505-13/14/15; Fax: 07665 505-29; Mail: buergerbuero@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

JUBILARE



der Gemeinde

24. April 1946

Gorast Albert Scherer
80 Jahre



Zu verschenken:

1x Bett modern Massivholz 120 x 200 mit Matratze und (reparaturbedürftigem) Lattenrost
Bei Interesse: 0172 300 3925

1x Kleiner Elektro Rasenmäher zu verschenken.
Bei Interesse: 01718350186

1x Sofa (Orange)

Bei Interesse: n.hanefeld@gmail.com



ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 30.03.2026

Restmüll

Mittwoch, 01.04.2026

Biotonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Gemeinde	Landkreis
Umkirch	Breisgau-Hochschwarzwald

Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Bewerbungen zur Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin am 19. April 2026

Nachstehend werden die Bewerber/innen für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin bekannt gemacht, deren Bewerbungen vom Gemeindewahlausschuss zugelassen wurden.

☒ Sie sind in der Reihenfolge des Eingangs der Bewerbungen aufgeführt;
bei gleichzeitigem Eingang hat über die Reihenfolge das Los entschieden.

Lfd. Nr.	Familienname, Vorname(n)	Beruf oder Stand	Geburts- jahr	Wohnort (Hauptwohnung)
1	Wolf, Marvin	Infrastrukturmanager	1991	Freiburg im Breisgau
2	Saffran, Pascal	Financial Consultant	1992	Umkirch
3	Böckh, Alexandra	Kulturmanagerin	1967	Umkirch

Diese Bewerber/diese Bewerberinnen werden in den amtlichen Stimmzettel aufgenommen.

Bürgermeisteramt
Ort, Datum
Umkirch, 27.03.2026
Unterschrift, Amtsbezeichnung

Walter Laub Bürgermeister

Gemeindebücherei Umkirch



Gemeindebücherei – Ihre Welt der Bücher!

Entdecken Sie spannende Geschichten, aktuelle Bestseller und gemütliche Lesestunden für Groß und Klein. In unserer Bücherei finden Sie nicht nur Bücher, sondern auch Hörspiele, Zeitschriften und digitale Medien.



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr

KINDER BILDUNGS ZENTRUM Grundschule



Die Grundschule bei Jugend trainiert für Olympia – Handball.

Unter der Flagge von Dänemark trat in diesem Schuljahr eine Mannschaft, vor allem aus Viertklässlern bestehend, bei der Mini-Handball- WM der Grundschulen an. Spielort war die relativ neue Sporthalle des FT 1844 in Freiburg. Wir konnten in den Vorrundenspielen einen Sieg gegen die Grundschule Emmendingen erkämpfen. Im Platzierungsspiel um den Platz 9 hat uns dann die „Golden Goal“ Regelung leider erwischt und wir landeten auf dem 10. Platz. Auf der Urkunde steht eine große Eins und eine kleine Null.



Hervorzuheben ist, dass wir viele wechselnde Torhüter hatten und mit Sara nur ein Mädchen im Team hatten, welches sich getraut hat, hier in der Jungengruppe mitzuspielen. Vor allem stand der Spaß im Vordergrund und wir freuten uns über schöne Medaillen. Zum Schluss konnten wir noch miterleben, wie die Volleyball-Bundesliga-Mannschaft sich für ihr Training in der Halle richteten.

Besuch in der Umkircher Mühle

Im Rahmen der Sachunterrichtseinheit „Vom Korn zum Mehl“ besuchten die dritten Klassen die historische Umkircher Mühle. Die ehrenamtlichen Mitglieder des Fördervereins führten die Kinder in die alte Mühlentechnik ein und erklärten die historischen Abläufe vor Ort.



Ein besonderer Schwerpunkt des Besuchs war das praktische Arbeiten: Die Kinder durften in der Mühle, passend zum bevorstehenden Osterfest, Hasen backen. Diese Aktion bereitete den Schülerinnen und Schülern große Freude und die Ergebnisse wurden im Anschluss gemeinsam verkostet. Wir bedanken uns herzlich beim Förderverein für das ehrenamtliche Engagement, das diese wertvolle Verzahnung von Unterricht und praktischen Erleben vor Ort ermöglicht hat.

Kette und Kuchen

Strahlender Sonnenschein, gute Laune und ganz viel leckerer Kuchen – besser hätte der Samstag beim Reparaturcafé „Kette und Kuchen“ am vergangenen Samstag kaum sein können!

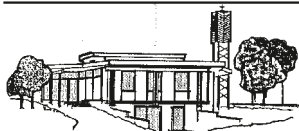
Die Klasse 4b war mit vollem Einsatz dabei und verkaufte selbstgebackene Kuchen und Kaffee. Mit so viel Fleiß und Teamgeist kam dabei ordentlich etwas für den Kanuausflug im Sommer zusammen.



Ein riesengroßes Dankeschön an das Organisations-Team, alle Bäckerinnen und Bäcker sowie an die vielen Besucherinnen und Besucher!



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

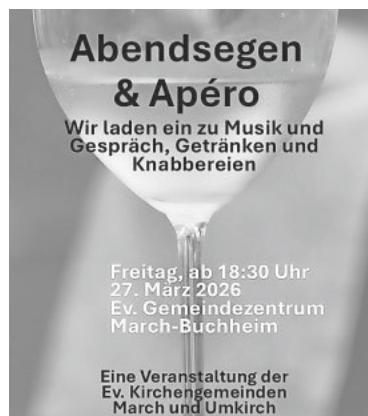
Freitag, 27. März:

18.30 Uhr Abendsegen & Apéro, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Sonntag, 29. März:

ACHTUNG ZEITUMSTELLUNG!

10.00 Uhr Palmsonntag – Gottesdienst, Pfarrerin Marika Trautmann, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten
11.00 Uhr Pasta-Familiengottesdienst, Diakonin Friederike Schilka, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch
Im Anschluss wird herzlich zum gemeinsamen Mittagessen mit Pasta und Sauce eingeladen!



Gründonnerstag, 02. April

18.00 Uhr Tischabendmahl, Pfarrer Christian Lepper, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Tischabendmahl an Gründonnerstag Donnerstag, 02. April 2026 um 18 Uhr Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

An Gründonnerstag feiern wir das Gedenken an Jesu letztes Mahl. Jesus selbst hat uns damit ein Ritual hinterlassen, das uns mit ihm und untereinander verbindet. So wie Jesus mit seinen Jüngerinnen und Jüngern bei einem Festmahl saß, so feiern wir das Abendmahl am gedeckten Tisch. Im Anschluss laden wir zu einem gemeinsamen Abendessen ein. Der Gottesdienst beginnt am 02.04.26 um 18 Uhr im Evang. Gemeindezentrum Umkirch (Binkeweg 14).



Karfreitag, 03. April

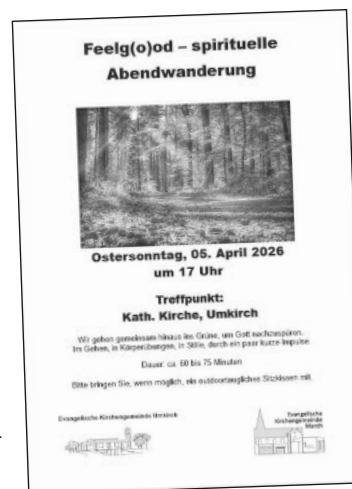
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Christian Lepper, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Ostersamstag, 04. April

21.00 Uhr Ökumenische Osternacht – First Sunday Gottesdienst mit Osterfeuer, Prädikantin Lydia Rau und Gemeindereferent Hans Baulig, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Ostersonntag, 05. April

17.00 Uhr Spirituelle Abendwanderung, Pfarrerin Marika Trautmann, Treffpunkt: Kath. Kirche, Umkirch



Ostermontag, 06. April

10.00 Uhr Auferstehungsfeier, Pfarrer Christian Lepper, Mitwirkung des Musikvereins, Friedhof Umkirch

Wochenspruch

Der Menschensohn muss erhöht werden, auf dass alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben. Johannes 3,14-15

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeinmediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

ÖKUMENE

Mittwoch, 01. April:

15.00 Uhr Ökumenisches Osterbasteln, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim



Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 29.03 – 05.04.26

Sonntag, 29.03. Palmsonntag

Wiedereröffnung der Kirche: Erster Gottesdienst unter dem neuen Dach:

- 10.15 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier zu Palmsonntag - Beginn auf dem Schulhof
- 10.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Wortgottesfeier für Familien mit Palmstecken
- 10.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Wortgottesdienst zu Palmsonntag mit Passionsgeschichte
- 10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Wortgottesfeier für Familien mit Palmstecken - Beginn im Pfarrhof mitgestaltet vom Kinder- und Kirchenchor
- 10.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Wortgottesfeier für Familien mit Palmstecken
- 10.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Wortgottesfeier für Familien mit Palmstecken - Beginn am Pfarrhaus

Dienstag, 31.03.

- 15.30 Uhr Max-Josef-Metzger-Haus, Umkirch - Wortgottesfeier
- 18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 1.04.

- 18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

Donnerstag, 2.04. Gründonnerstag

- 20.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier - vom letzten Abendmahl; anschl. Ölberggang mit Fackeln
- 20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier - vom letzten Abendmahl

Freitag, 3.04. Karfreitag

- 10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Kinderkreuzweg
- 10.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Kinderkreuzweg
- 11.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Kinderkreuzweg
- 15.00 Uhr Pfarrschopf, Bötzingen - Kinderkreuzweg
- 15.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Feier vom Leiden und Sterben Christi; musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor St. Stephan: Zur Kreuzverehrung können Sie gerne Blumen mitbringen!
- 15.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Feier vom Leiden und Sterben Christi als Wortgottesfeier
- 15.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Feier vom Leiden und Sterben Christi

Samstag, 4.04. Karsamstag

- 21.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Feier der Osternacht; anschl. Agape-Feier
- 21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Feier der Osternacht
- 21.00 Uhr Evangelische Kirche Umkirch - Ökumenische Auferstehungsfeier; anschl. kleiner Umtrunk

Sonntag, 5.04. Ostersonntag

- 05.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Feier der Osternacht; anschl. Frühstück im Pfarrschopf
- 10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Festgottesdienst musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor
- 10.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Festgottesdienst

INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE

Ab sofort finden Sie alle Infos zur Pfarrei auf der Homepage:
www.kath-bm.de

OSTERWEG – VON KREUZ ZU KREUZ IN NEUERSHAUSEN

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder zwischen Palmsonntag und Weißem Sonntag zu einem besinnlichen Osterweg entlang der Neuershauser Kreuze einladen. Vom Start im Haelmenwinkel bis zum Ziel an der Neuershauser Kirche werden an vielen Stationen die wunderschönen Holzstelen mit den passenden Texten aufgestellt. Verschiedene Neuershauser Bewohner hatten vor einigen Jahren Auszüge der Ostergeschichte auf Holzstelen dargestellt. Jeder kann auf dem Weg diese tollen Darstellungen betrachten, die Stationen Jesu nachlesen und die Vielfalt und Schönheit der Kreuze erleben. Eine Wegskizze wird in den Schaukästen vor der Kirche ab dem 28.03.26 ausgehängt. Auf viele besinnliche, österliche Momente,
Euer Gemeindeteam Neuershausen

herz&hand – DREI JAHRE „HERZ&HAND“

Angefangen hat die Idee mit der PGR-Sitzung am 23. Juni 2022, bei der Frau Dorit Siegel vom Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald berichtete, dass es in unserem Landkreis Tafelläden in Breisach und Staufien gibt. Bedarf für einen Tafelladen gibt es auch bei uns in der Kirchengemeinde.

Im September 2022 war in der Badischen Zeitung ein Bericht über eine private Initiative „Brot und Herz“ in Breisach, die einmal in der Woche kostenlos Lebensmittel an Bedürftige ausgeben. Fünf Frauen zusammen mit Pfarrer Kläger haben sich entschlossen nach dem Vorbild der Breisacher Gruppe eine Initiative bei uns in der Kirchengemeinde zu gründen. Das Team von „Brot und Herz“ in Breisach hat uns beim Anfang sehr geholfen.

Am 29. März 2023 hatten wir den ersten Ausgabetag von „herz&hand“. Es kamen 17 Kunden. Mittlerweile sind es zwischen 70 und 90. Durch den Aufruf nach Helfern sind wir mittlerweile ein Team von 27 Personen. Wir sind unheimlich stolz, was wir in diesen drei Jahren auf die Beine gestellt haben und wie vielen Menschen wir damit schon helfen konnten. Danke für die vielen helfenden Hände, ohne die wir unsere Arbeit nicht machen könnten. Vergelt's Gott an das Pfarrbüro-Team und den beiden Hausmeistern, die uns immer wieder unterstützen.

Der Dank gilt unseren Sponsoren, mit deren Hilfe wir dieses Projekt wöchentlich durchführen können. Danke auch an die Privatpersonen und Geldspender für alle Spenden, Obst, Gemüse, Marmeladen, Brot, Wurst etc. Sie alle helfen Menschen, die es zu schätzen wissen.

Für das Herz & Hand-Team:

Astrid Siegel Tel. 07665/3777 oder E-Mail siegel-march@t-online.de



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Kaffeestube am Montag, 30. März 2026 ab 14.30 Uhr
im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Vorstandschafft Musikverein

In der vergangenen Generalversammlung gab es leichte Veränderungen in der Vorstandschafft: Gerald Staffa ist neuer zweiter Vorstand, Simon Heizmann wurde als Rechner in seinem Amt bestätigt. Sascha Armbruster als 1. Vorstand und Judith Thiele als Schriftführerin sind noch ein weiteres Jahr im Amt.

Von den zu wählenden Beisitzern wurden Laura Kappeler, Johannes Klott, Andreas Kuschel, Felix Messerle und Peter Wolber im Amt bestätigt, Martin Zeller ist statt Alexandra Wolber neuer Beisitzer. Peter Kappeler, Martin Rösch und Ole Harksen stehen regulär bei der nächsten Generalversammlung zur Wahl.

Musikalische Aktivitäten

An Ostern wird der Musikverein die ökumenische Auferstehungsfeier am Ostermontag auf dem Neuen Friedhof musikalisch umrahmen. Am Weißen Sonntag werden die Kinder nach dem Festgottesdienst musikalisch von der Kirche in den Pfarrhof begleitet.

Doppelkonzert im Seepark

Am Samstag, 9. Mai 2026, ist der Musikverein zu Gast beim Doppelkonzert der Orchestergemeinschaft Seepark. Wir freuen uns über zahlreiche Gäste aus Umkirch.

Ihr MVU

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
(nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.00 Uhr, Gutshof 99445 u. 7468

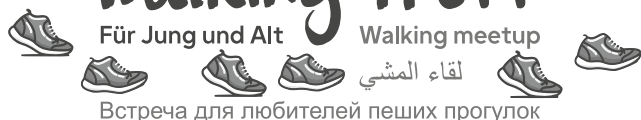
Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/44546



Umkirch erleben

Walking Treff



Für Jung und Alt

Walking meetup

لقاء المشي

Встреча для любителей пеших прогулок

Unser Walking-Treff startet jetzt wieder später – perfekt für lange Sommerabende

Wir laden alle Interessierten herzlich zu unserem wöchentlichen **Walking-Treff** ein! Egal ob jung oder junggeblieben, ob mit oder ohne Walking-Stöcke – bei uns ist jeder willkommen. Nutze die Gelegenheit, um in ungezwungener Atmosphäre neue Menschen kennenzulernen, dich auszutauschen und gemeinsam aktiv zu sein.

Treffpunkt: Eingang der Turn- und Festhalle

Wann? Jeden Dienstag um **17:00 Uhr** (in der Sommerzeit – so können wir die längeren Abende optimal nutzen!)

Dauer: ca. 1 Stunde (die genaue Dauer hängt von der gewählten Strecke ab und kann nicht exakt vorhergesagt werden)



Was du beachten solltest:

Trage bequemes, stabiles Schuhwerk, damit wir gemeinsam eine schöne und gesellige Runde drehen können. Egal ob du schon immer mal Walking ausprobieren wolltest oder einfach Lust auf Bewegung an der frischen Luft hast – hier findest du Gleichgesinnte aller Generationen.

Komm vorbei und genieße die Vorteile von Bewegung in netter Gesellschaft. Wir freuen uns auf dich!



Pflege-Wohngruppe Am Mühlbach e. V.

Zimmer frei für einen Pflegeplatz

Die Pflegewohngruppe Umkirch bietet eine individuelle, familiäre Betreuung in einer Wohngemeinschaft mit insgesamt 11 Bewohnern. Mitsprache der Angehörigen, sowie stundenweise Mitarbeit nach entsprechender Absprache ist im Konzept verankert. Aktuell haben wir auf den 15.04.24 einen freien Pflegeplatz in einem Einzelzimmer. Weitere Informationen finden sie auf: pflgewohngruppe-umkirch.de

Auf unserer Webseite ist ein Kurzfilm verlinkt, welcher Einblicke in unser WG-Leben zeigt. Schauen Sie doch mals vorbei.

Anfragen gerne per Mail an: koordinationskraft.wgu@sozialstation-boetzingen.de oder telefonisch über die Sozialstation Bötzingen mit der Durchwahl: 07663 8969228 (AB).



Allgemeine Informationen zu den verschiedenen selbstverantworteten Pflegewohngruppen in der Region finden sie auf der neugestalteten Webseite: www.freiburger-modell.de

Ulrike Schmidt

Vorstandsvorsitzende Verein der Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach Umkirch



Akkordeon Spielring Umkirch / Gottenheim e. V.

Einladung zur Generalversammlung

Am **Freitag, den 27.03.2026** findet im Vereinsheim des Akkordeonspielrings Umkirch/Gottenheim e.V. (Schulstr. 17, 79288 Gottenheim) um **20:00 Uhr** die Generalversammlung für das Vereinsjahr 2025 statt.

Hierzu sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht 2025
3. Bericht der Jugendleiterin

4. Bericht der Dirigentin
5. Bericht der Kassiererin
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Wahlen
 - a. 2. Vorsitzende/r
 - b. Kassierer/in
 - c. Aktive Beisitzer/innen
9. Bestätigung der Jugendleitung
10. Ehrungen
11. Anträge der Mitglieder
(Anträge müssen mindestens 8 Tage vor der Generalversammlung beim 1. Vorsitzenden schriftlich eingereicht werden)
12. Verschiedenes

Über Ihr Kommen freuen wir uns sehr.

Ralf Melcher
Erster Vorsitzender

www.asug.net



Schachclub Umkirch 1969

Im siebten Rundenspiel spielte die erste Mannschaft zu Hause gegen SG 1 Schopfheim 5,5 zu 2,5. Es gewann Tobias Gugel, Dr. Ronny Blum, Bernhard Hunn und Michael Fuss, remis spielte Dr. Joachim Ufheil, Claudio Bruno und Arnold Lehmann. Die zweite spielte zu Hause gegen SF SW 1 Merzhausen 4,5 zu 2,5. Die Punkte erzielten: Esra Koch, Willi Mikait, Jaron Orth und Pascal Saffran; remis spielte Fabian Fellmann. Die dritte spielte auswärts gegen SC 6 Heitersheim 4 zu 0. Es gewann Hendrik Jung, Leonor Penteker, Markus Schwarzkopf und Malte Eßer.

Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:
Anfänger Jugendgruppe: kein Training in den Schulferien
Fortgeschrittene Jugendgruppe: kein Training in den Schulferien
Erwachsene: donnerstags von 19.30 bis 22 Uhr

Interessierte sind willkommen. Weitere Informationen unter:
<https://www.schachclub-umkirch.org>



Judozentrum Umkirch

Judo (ab 12 Jahre): Montag & Freitag 19.00 - 20.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre): Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr
Anfänger • Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre): Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr
Anfänger und Fortgeschrittene
Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre): Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr
Trainerin: Nancy Herz



Schwimmverein Neptun Breisgau e.V.

Neue Termine für Schwimmkurse

Nach den Osterferien bietet der Schwimmverein Neptun Breisgau (SVNB) mit seiner vereinsbasierten Schwimmschule wieder seine beliebten Kinder-Schwimmkurse im Hallenbad Freiburg-Lehen an.

Die Kurse mit 9 Kurstagen finden samstags zwischen 8 Uhr und 12 Uhr **ab 25. April** statt. Auch das Eltern-begleitete

GUSTAV-FROSCH-Kurskonzept wird am Samstagmorgen um 8 Uhr wieder angeboten.

Der **Start der online-Anmeldungen ist am Sonntag, 29. März.** Die Freischaltung des Anmeldeformulars erfolgt **Sonntagabend um 18:00 Uhr.**

Anmeldungen bitte ausschließlich über das online-Anmeldeformular auf der Homepage des SVN (www.svnbreisgau.de). Dort finden Sie Informationen zu Kursterminen und Kursgebühren, sowie Näheres zu den Kursinhalten und dem Kurskonzept des Vereins.

Die Kursorganisation



Kleintierzuchtverein C 192 Umkirch 1920 e.V.

Einladung

zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung am **Freitag, den 17.04.2026, um 19.30 Uhr** im Vereinsheim des Kleintierzuchtverein Umkirch

1. Begrüßung
2. Neuwahl der Kassiererin bzw. Kassierer
3. Verschiedenes

Der Kleintierzuchtverein freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen.

Mit Züchterrerscherm Gruß
Clemens Hug
1. Vorsitzender

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen - Basketball**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Volleyball

1. Mannschaft (Oberliga Baden)

Am kommenden Wochenende beendet auch die 1. Mannschaft die Saison mit dem Auswärtsspiel gegen den Tabellenführer und Aufsteiger Heidelberger TV 2.

Leider haben unsere Mädchen den Klassenerhalt nicht geschafft, obwohl sie in der Rückrunde eine deutliche Steigerung zeigten. Während in der Hinrunde alle 9 Spiele verloren gingen - drei davon knapp im Tie-Break -, gewannen sie in der Rückrunde von den bisher 8 Spielen die Hälfte. So gewannen sie am vergangenen Samstag in ihrem letzten Heimspiel dieser Saison den Tabellen sechsten Sinsheim, als sie nach einem 2:0-Rückstand nicht aufgaben, sondern durch viel Einsatz und Siegeswille diese Spiel in einen 3:0-Sieg drehten. Diese Leistungssteigerung im Lauf der Saison ist das Ergebnis des unermüdlichen Engagements unseres Trainers Philipp Mehne, der viele neue Spielerinnen zu einer Mannschaft formen musste, was ihm sehr gut gelang. Als Tabellen vorletzter hat es am Ende für den Klassenerhalt nicht gereicht.

**Samstag, 28.3.2026
15.00 Uhr Pestalozzihalle Heidelberg
Heidelberger TV 2 - VfR Umkirch**

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Hausmeisterdienst und Gartenpflege Jan Merkle

Zuverlässig. Flexibel. Persönlich. Ob Gartenarbeiten, Entrümpelungen, Objektbetreuung oder Reinigungsarbeiten - ich packe dort an wo Hilfe gebraucht wird. Faire Preise & schnelle Termine.

Jetzt melden, ich freue mich auf Ihre Anfrage!

Tel. 0176 - 36 54 46 78 oder

E-Mail: janmerklehd@gmail.com



Achtung, Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko-Taschen, D.-Taschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerk-Staubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen und Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art, Münzen.

Komme vor Ort, zahle in bar. Familienbetrieb seit 1985, Herr Gert,

Tel. 0178 465 82 40

Rentnerin sucht Mietwohnung in der Nähe ihrer Enkel

2- bis 3-Zimmer, gerne seniorengerecht, wenn möglich EG / Terrasse / Balkon / Aufzug.

Max. 800 € WM. E-Mail: h.kulla@gmx.net, Tel.: 0171 95 74 526

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ber - bie - chen - da - dan - dar - dar - de - des - durch - durch - fer - floe - ge - gen - gen - glei - gue - gung - hau - hin - ke - kol - kun - la - lauch - le - leicht - loe - man - men - mer - mung - nach - neh - num - rin - ris - schen - schet - schlag - schnitt - schoen - se - sen - stei - stel - te - ten - ten - tig - tisch - tung - ur - ver - ver - vor - wahl - wahr - zau - zu** sind 21 Wörter zu bilden, deren fünfte und siebte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein brasilianisches Sprichwort ergeben.

1. Komposition von W. A. Mozart

2. vorführen, aufführen

3. amtliches Schriftstück

4. begeistert

5. langsame Höhenzunahme

6. daheim

7. Dessert

8. Höflichkeitwort

9. Intuition

10. Teil der Telefonnummer

11. Brand bekämpfen

12. Schreibmaschinenkopie

13. wegen, infolge von

14. Gewürzpflanze

15. Ärmelabschluss, Stulpen

16. gedankenlos

17. Schauspielerin

18. ebenso, ferner

19. Eiweißsubstanz

20. mixen, mischen

21. Bezahlung

Lösung: 1. Zauberkloset, 2. darbieten, 3. Urkunde, 4. hingerissen, 5. Steigung, 6. zuhause, 7. Nachtisch, 8. dankeschön, 9. Wahrnehmung, 10. Vorwahlnummer, 11. loeschen, 12. Durchschlag, 13. dadurch, 14. Schnittlauch, 15. Manschetten, 16. leichtfertig, 17. Darstellern, 18. desgleichen, 19. Kollagen, 20. vermengen, 21. Vergütung – „Eine gute Nachricht lauert, eine schlechte fliegt.“

**WIR
SCHENKEN
IHNEN
10 %**

*Ostern
kommt schneller
als man denkt...*



Nutzen Sie die Osterzeit, um sichtbar zu werden und Ihre Botschaft gezielt in der Region zu platzieren. Mit unserer Osteraktion sichern Sie sich 10 % Rabatt auf Ihre Ostergrüße und Osterangebote.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- 10 % Rabatt auf Ihre Osteranzeige
- Hohe Aufmerksamkeit rund um die Osterzeit
- Perfekter Zeitpunkt für saisonale Angebote & Grüße
- Gilt für alle Anzeigenformate im Aktionszeitraum

So einfach funktioniert's:

1. Anzeigen im Zeitraum **KW 13 und KW 14 (23.03. – 05.04.2026)** buchen.
2. **10 % Rabatt** automatisch sichern.
3. Aktionscode bei der Buchung angeben

Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Start ins neue Jahr!

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.

- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.

- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2026-02** an.



**62
neue
Stationen**

Ankommen.

Stadt, Land, Frelo

Bikesharing bringt dich jetzt noch weiter: Aufsteigen und losradeln.



frelo.de



FREYBUHRER HÖREN. LEBEN.



*Hören in allen
Farben & Facetten*

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

www.fb-hoersysteme.de

SANTO GROUP

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

Mit SANTO startklar in den Frühling
Frühjahrs-Check

Wir prüfen Bremsen, Öl, Reifen & mehr.
Jetzt einfach online Termin vereinbaren!



Freiburg | Bischoffingen

santo-group.de

Mercedes-Benz
SANTO

MG
SANTO

MITSUBISHI MOTORS
SANTO

MAXUS
SANTO

autofreiburg

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss

KW 14 Karfreitag und KW 15 Ostermontag

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 14 od. 15 erscheinen?

Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Karfreitag, 3. April 2026** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 14 spätestens am Freitag, 27. März 2026 im Verlag eingehen.

Aufgrund des **Ostermontag, 6. April 2026** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Donnerstag in der Vorwoche 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 15 spätestens am Donnerstag, 2. April 2026 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Friedrich
Steinmetzbetrieb

Wir bringen den Stein in Form

- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten
Am Bahnhof 12
Tel. 07665 - 1348

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarhof 4
Tel. 0761 - 470 6966

www.steininform.de

SUCHE MEHRFAMILIENHAUS VON PRIVAT

Direkter Ankauf von Privat.

Tel. 07634 350 98 66

WINTER

**Solar
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Kundendienst**

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 07665 22 05
Telefax 07665 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Dein Home. Dein Vodafone.

GLASFASER @HOME

GO VODAFONE

Jetzt in
**Umkirch/
Freiburg**



Freu Dich aufs Netz der Zukunft: Komm zum Glasfaser-Infoabend



Montag
13.4.2026



um 19 Uhr



Steinriedhalle Waltershofen
Breikeweg 5
79112 Freiburg

Glasfaser verbindet Dich mit allem, was Du liebst. Beim Fernsehabend mit Deinen Liebsten. Beim Gaming mit Freunden. Oder beim Arbeiten im Homeoffice. So zuverlässig wie kein anderes Netz. Erfahr jetzt alles, was Du schon immer über das stabile und schnelle Glasfaser-Internet wissen wolltest.

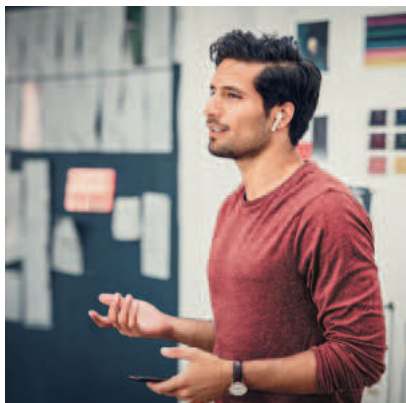
Eine starke Verbindung

Mit Glasfaser gehören Verbindungsabbrüche der Vergangenheit an. Auch der Bund glaubt an die zukunftssichere Technologie und fordert den flächendeckenden Ausbau bis 2030 in ganz Deutschland.

Antworten auf Deine Fragen

Aber wie funktioniert Glasfaser eigentlich? Und was sind die Vorteile gegenüber dem Kupferkabel-Netz? Über all diese Themen wollen wir Dich und alle anderen, die an der neuen Technologie Interesse haben, informieren. Außerdem erfährst Du, wie Glasfaser verlegt wird und wie Du Dir einen kostenlosen Anschluss* sicherst. Dazu stellen wir Dir unsere Glasfaser-Tarife zum schnellen Surfen im Internet vor.

Du hast noch weitere Fragen? Natürlich bieten wir Dir an diesem Abend auch die Möglichkeit, Dich persönlich mit uns auszutauschen.



Infos rund um die Uhr

Wenn Du Dich schon vorab über das Thema informieren möchtest, besuch unsere Website: vodafone.de/meinglasfaser. Hier gibt's nähere Infos zum Ausbau in Deiner Region sowie zu unseren Glasfaser-Tarifen.

Weitere Infoabende

Du schaffst es nicht zum Termin? Hier findest Du weitere Veranstaltungen.



Dienstag, 14.4.2026
um 19 Uhr
Mooswaldhalle Hochdorf
Hochdorfer Str. 16a
79108 Freiburg



Mittwoch, 15.4.2026
um 19 Uhr
Hotel Heuboden
Am Gansacker 6a
79224 Umkirch

Komm vorbei, wir freuen uns auf Dich.
Dein Vodafone Glasfaser-Team



Together we can



*Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Abschluss eines Grundstücksnutzungsvertrags (GNV) und eines Vodafone Glasfaser-Vertrags bis 30. Juni 2026 Dein Gebäude kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind dem Grundstücksnutzungsvertrag (GNV) zu entnehmen. Nach Ablauf der Vorvermarktungsphase ab dem 1. Juli 2026 kostet der Bau des Glasfaseranschlusses bis zu 1000 €, das Installationspaket für die Haus-Installation durch Vodafone einmalig 399 €. GigaZuhause 1000 Glasfaser mit max. 1.000 Mbit/s im Download und max. 500 Mb/s im Upload. Tarifpreis: 44,99 €/Monat in den ersten 12 Monaten, danach 69,99 €/Monat. Mindestlaufzeit 24 Monate. Erfolgt keine fristgerechte Kündigung in Textform zum Ende der Mindestlaufzeit, läuft der Vertrag auf unbestimmte Zeit weiter und ist jederzeit mit einer Frist von 1 Monat kündbar. Anschlusspreis: 49,99 €. Vodafone GmbH · Ferdinand-Braun-Platz 1 · 40549 Düsseldorf · vodafone.de